

INBETWEEN

Identität und Zugehörigkeit Deutscher Third Culture Kids im Spannungsfeld der Kulturen

Mit einem Vorwort von Prof. Dr. Beate Steinhilber

Tabea Lenhard

In Between

Tabea Lenhard

In Between

Identität und Zugehörigkeit Deutscher Third Culture Kids im Spannungsfeld der Kulturen

Tectum Verlag

Tabea Lenhard

In Between. Identität und Zugehörigkeit Deutscher Third Culture Kids im Spannungsfeld der Kulturen © Tectum – ein Verlag in der Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2018

E-Book: 978-3-8288-6804-5

(Dieser Titel ist zugleich als gedrucktes Werk unter der ISBN 978-3-8288-3997-7 im Tectum Verlag erschienen.)

Umschlaggestaltung: Andrea Zumrode Umschlagabbildungen: Andrea Zumrode; Adobe Stock © Ennessy (Taj Mahal), photovs (Flugzeug), kartoxjm (Brandenburger Tor)

Besuchen Sie uns im Internet www.tectum-verlag.de

Bibliografische Informationen der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Angaben sind im Internet über http://dnb.ddb.de abrufbar.

Gewidmet

Jesus Christus

Mein Anker im Sturm

Die Quelle meines Seins

Mein Zufluchtsort

Meine Heimat

Vorwort

Third Culture Kids sind bislang wenig erforscht. Mit ihrer explorativen Studie über deutsche Third Culture Kids hat Tabea Lenhard einen wertvollen Beitrag zu einem aktuellen Thema geleistet.

Sie geht den Fragen nach, wie Third Culture Kids mit ihrer Sozialisation in unterschiedlichen Gesellschaften und Kulturen ihre Identität und ihre Zugehörigkeitsgefühle entwickeln. Um Antworten zu finden, wählt sie die qualitative Forschungsmethode der Email-Interviews und befragt vier Third Culture Kids. Sie reflektiert kritisch ihr methodisches Vorgehen ebenso wie ihre Rolle als Forscherin, die selbst als Third Culture Kid sozialisiert wurde. Ohne diese Gemeinsamkeit mit den interviewten Personen hätte diese Forschung und ihre spannenden Erkenntnisse so sicherlich nicht realisiert werden können. Die Biographien der befragten Third Culture Kids werden erfahrbar und geben Einblicke in ihre individuellen Bewältigungsstrategien.

Darüber hinaus ist es Tabea Lenhard gelungen, aus den Erkenntnissen ihrer Forschung einen eigenen theoretischen Ansatz zu generieren. Damit lassen sich bisherige theoretische Ansätze in der (Trans)Migrationsforschung kritisch ergänzen und fragend weiter entwickeln. Insbesondere dahingehend, wie Kinder und Jugendliche – auch aus nicht privilegierten Familien – in ihrem Aufwachsen in unterschiedlichen Gesellschaften und Kulturen so unterstützt werden können, dass sie ihr Potential als Protagonisten einer Weltbevölkerung entfalten können.

Freiburg im Breisgau, Mai 2017 Prof. Dr. Beate Steinhilber

Danksagung

Ein besonderer Dank gilt allen Interviewpartnern für ihre große Mühe, ihr Durchhaltevermögen sowie die Ehrlichkeit, mit der sie Einblick in ihre Gedanken und Erfahrungen gegeben haben. Ohne ihre Bereitschaft, sich über Wochen hinweg mit einer Vielzahl an Interviewfragen zu befassen, wäre dieses Buch nie zustande gekommen.

Darüber hinaus möchte ich mich ganz herzlich bei Prof. Dr. Beate Steinhilber bedanken. Vielen Dank für die Zeit, die Sie sich genommen haben, um mir fachlich mit Ihren Erfahrungen und Anregungen zur Seite zu stehen.

Und schließlich einen großen Dank an meine Familie und alle Freunde, die mich im Schreib- und Veröffentlichungsprozess auf so vielfältige Weisen unterstützt und begleitet haben. Danke für eure Ermutigung, eure Inspiration sowie die große Hilfe, die ihr mir bei der Überarbeitung und der Covergestaltung wart.

Anmerkung:

Zur besseren Lesbarkeit und aus Vereinfachungsgründen wird im Folgenden ausschließlich die männliche Form bei Personenbezeichnungen verwendet, gemeint sind jedoch immer beide Geschlechter.

Inhaltsverzeichnis

I	Einiei	tung		1
Te	il I: Th	eorie		
2	Third	Cultur	e Kids	7
	2.1	Begri	ffsbestimmung und -abgrenzung	8
		2.1.1	Drittkultur	8
		2.1.2	Third Culture Kids, globale Nomaden und Kikokushijo	9
		2.1.3	Abgrenzung zu CCKs und TCAs	13
	2.2	Chara	kteristika von TCKs	15
	2.3	Entwicklung und Häufigkeit des TCK-Phänomens		
	2.4		kehr und Leben von TCKs in Deutschland	19
3	Identi	ität un	d Zugehörigkeit	23
	3.1	Theo	riediskurs	23
		3.1.1	Identität	24
		3.1.2	Zugehörigkeit	25
	3.2	Zugel	hörigkeit von TCKs	27
		3.2.1	Heimat – Überall und Nirgends	27
		3.2.2	Soziale und kulturelle Zugehörigkeit	28
	3.3	Ident	ität von TCKs	29
		3.3.1	Das kulturelle Identitäts-Kontinuum	30
		3.3.2	PolVan Cultural Identity Model	31
		3.3.3	Formen der Identitätsbildung	34

4	Bewä	ltigung	J	39
	4.1 Transaktionales Stress- und Copingmodell			39
		4.1.1	Entstehung von Stress	39
		4.1.2	Stressbewältigung	41
	4.2	Theor	ie der Ressourcenerhaltung	43
		4.2.1	Entstehung von Stress	44
		4.2.2	Stressbewältigung	45
	4.3	Kritische Lebensereignisse und Alltagswidrigkeiten		
		4.3.1	Definitionen und Charakteristika	48
		4.3.2	Bewältigung kritischer Lebensereignisse	50
Те	il II: Eı	mpiris	che Studie	
5	Meth	odische	es Vorgehen	53
	5.1	Entwi	cklung des Forschungsinteresses	53
	5.2	Erheb	oungsmethode	54
		5.2.1	Das leitfadengestützte E-Mail-Interview	54
		5.2.2	Entwicklung und Aufbau des Leitfadens	56
	5.3	Qualitatives Sampling		58
	5.4	Kontaktaufnahme und Durchführung der Interviews		
	5.5	Qualit	tative Inhaltsanalyse	62
	5.6	Kritische Reflexion des Forschungsprozesses		63
		5.6.1	Kritische Reflexion des methodischen Vorgehens	63
		5.6.2	Kritische Reflexion der eigenen Rolle als Forscherin	65

6	Einze	lfallda	rstellungen	67
	6.1	Benja	min	67
	6.2	Joshu	ıa	68
	6.3	Melis	sa	70
	6.4	Sophi	ie	72
	6.5	Kontr	astierung der Rückkehrbedingungen	74
7	Quer	verglei	chende Erkenntnisse	77
	7.1	ldent	ität und Zugehörigkeit	78
		7.1.1	Identität der Andersartigkeit	79
		7.1.2	Hybride Identität und natio-kulturelle Mehrfachzugehörigkeit	81
		7.1.3	Zwischenmenschliche Voraussetzungen für soziale Zugehörigkeit und Verbundenheit	87
		7.1.4	Soziale Kontexte der Zugehörigkeit	89
		7.1.5	Relevanz der geographischen Verortung	0,5
		7.1.5	für soziale Zugehörigkeit	92
		7.1.6	Ankommen und Heimat	94
		7.1.7	Zusammenfassung und Diskussion der Erkenntnisse	98
	7.2	Zugel	usforderungen für Identität und hörigkeit durch Rück kehr und Leben in schland	99
		7.2.1	Umzug als Bruch im Leben	99
		7.2.1	Kontakt mit deutschem Umfeld	102
		7.2.2	Verlust von Selbstbestimmung	102
		7.2.3	Zusammenfassung und Diskussion der	103
		7.2.4	Erkenntnisse	107

	7.3	Bewä	Itigungsstrategien	109
		7.3.1	Emotionale und rationelle Bewältigung	109
		7.3.2	Bewältigung in sozialen Beziehungen	112
		7.3.3	Bewältigung durch Formen der	
			Anpassung	117
		7.3.4	Bewältigung durch Sichtweisen und Bewertungen	125
		7.3.5	Bewältigung durch Form der Lebensgestaltung	130
		7.3.6	Bewältigung durch den christlichen Glauben	134
		7.3.7	Zusammenfassung und Diskussion der Erkenntnisse	138
	7.4	Forscl	hungsfazit	141
8	Absch	nließen	des Fazit und Ausblick	145
9	Litera	turver	zeichnis	149
An	hang			
Ab	kürzun	igsverz	reichnis	159
Abbildungs- und Tabellenverzeichnis				159
Interviewleitfaden				160
Ka	tegorie	nbaun	n	167

1 Einleitung

Schnellere Transport- und Kommunikationsmöglichkeiten sowie die weltweite Vernetzung des Arbeitsmarktes bedingen, dass immer mehr Menschen aus beruflichen Gründen ins Ausland ziehen (vgl. Pfersdorf, 2013, S. 30; Pollock & Van Reken, 2009, S. 4f.). So lebten im Jahr 2013 weltweit über 50 Millionen Personen als *Expatriates*¹ außerhalb ihres Heimatlandes (vgl. Finaccord, 2014a, Online). Auch die im Ausland lebende deutsche Expat-Bevölkerung wird auf mehrere Millionen² geschätzt (vgl. Nieberg, 2013, Online). In dem Maß, in dem immer mehr Personen ihren beruflichen Werdegang auf internationale Ebene ausweiten, wird es zunehmend zur Normalität, dass auch Kinder und Jugendliche gemeinsam mit ihren Eltern ins Ausland ziehen (vgl. Pollock, Van Reken & Pflüger, 2014, S. 18 ff.). In einer quantitativen Studie aus dem Jahr 2014 gaben 23 % der deutschen Expats an, mit ihren minderjährigen Kindern im Ausland zu leben (vgl. Internations, 2014, S. 173).

Infolgedessen wächst eine neue Generation heran, die ihre prägenden Entwicklungsjahre nicht länger in einem monokulturellen Umfeld, sondern in mehreren, teils sehr gegensätzlichen Kulturkreisen, verbringen (vgl. Richter, 2011, S. 13). Für immer mehr Menschen wird somit "die biographische Einbeziehung in mehrere natio-ethno-kulturelle Kontexte relevant" (Mecheril, 2011, S. 49). Die Primärsozialisation in einer solchen von Uneindeutigkeit, Ambivalenz und Widerspruch geprägten Lebenswelt beeinflusst hierbei grundlegend ihre Identitätsbildung und ihr Gefühl von Zugehörigkeit (vgl. Pfersdorf, 2013, S. 32; Richter, 2011, S. 13/79/115).

In dieser Studie von Finaccord werden Expatriates als Individuen definiert, deren Wohnsitz, für eine voraussichtlich begrenzte Zeit von mindestens 12 Monaten bis maximal fünf Jahren, außerhalb ihres Passlandes liegt. Die Mehrheit der erfassten Expatriates lebten aufgrund ihrer Arbeitsstelle oder ihres Studiums im Ausland (vgl. Finaccord, 2014b, S. 7/9).

² Je nach zugrundeliegender Definition von Expatriates wird davon ausgegangen, dass die Zahl der als Expats im Ausland lebenden Deutschen zwischen ein und fünfzehn Millionen liegt (vgl. Nieberg, 2013, Online).

Diese sogenannten Third Culture Kids (TCKs) stellen ein Phänomen dar, welches weltweit in exponentieller Weise zunimmt (vgl. Pollock et al., 2014, S. 18 ff.; McClellan, 2011, S. 13). Insbesondere in postindustriellen Ländern wie Deutschland oder den USA sind TCKs mittlerweile als eine Bevölkerungsgruppen mit dem schnellsten demographischen Wachstum anzusehen (vgl. Ittel & Sisler, 2012, S. 488; Richter, 2011, S. 20). Hierbei stellt die TCK-Erfahrung einen Mikrokosmos dar, der sich zunehmend weltweit ausbreitet und für künftige Generationen, unabhängig vom Lebensort, eine Normalität darstellen wird (vgl. Pollock et al., 2014, S. 20). Bereits 1984 bezeichnete daher der US-amerikanische Soziologe Ted Ward, Third Culture Kids als "Prototypen des 21. Jahrhunderts" (Ward, 1989, S. 57 zitiert von Richter, 2011, S. 13). Ein besseres Verständnis der TCK-Lebenswelt stellt somit eine grundlegende Ressource dar, um sich auf die langfristigen Konsequenzen globaler kultureller Vermischung vorzubereiten und diesen proaktiv begegnen zu können (vgl. Pollock et al., 2014, S. 20).

Trotz dieser signifikanten Bedeutung und der weltweit zunehmenden Anzahl von Third Culture Kids, ist dieses Phänomen erst in den vergangenen Jahren verstärkt in das Interesse von Öffentlichkeit und Forschung gerückt (vgl. Pollock et al., 2014, S. 18; McClellan, 2011, S. 13; Richter, 2011, S. 20). Im Gegensatz zu Ländern wie den USA oder Japan, halten die über TCKs gewonnenen Erkenntnisse im deutschsprachigen Raum nur sehr langsam Einzug (vgl. Richter, 2011, S 26 f.). Auch wissenschaftliche Forschungen zu TCKs mit deutscher Staatsbürgerschaft sind bislang in Deutschland kaum durchgeführt und veröffentlicht worden.

Die weltweit steigende Anzahl an Third Culture Kids, ihre signifikante Bedeutung für die sich zunehmend globalisierende Welt sowie ihre bislang mangelnde Beachtung im deutschsprachigen Wissenschaftsdiskurs begründen die Wahl dieser Thematik für die vorliegende Arbeit. Das weite Feld der Third Culture Kids soll hierbei auf diejenigen eingegrenzt werden, die selbst die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen. Diese Auswahl begründet sich darin, dass bisher kaum wissenschaftsbasierte Erkenntnisse zu deutschen TCKs vorliegen. So soll im Rahmen dieser Arbeit ein empirischer Beitrag dazu geleistet werden, deutsche Third Culture Kids, ihre Rückkehr sowie ihr Leben in Deutschland ganzheitlicher zu verstehen. Durch diese Schwerpunktsetzung soll außerdem aufgezeigt werden, welche Relevanz die TCK-Thematik für Deutschland besitzt.

Des Weiteren liegt ein besonderer Schwerpunkt auf der Identität und Zugehörigkeit dieser TCKs. Leitend ist hierbei die Annahme, dass die Identität von deutschen TCKs in grundlegender Weise durch ihr Aufwachsen in einer kulturübergreifenden Welt geprägt ist. So befasst sich die folgende Arbeit mit der Frage wie und unter welchen Herausforderungen deutsche³ TCKs ihre Identität und ihr Gefühl von Zugehörigkeit entwickeln. Diese Frage unterteilt sich in drei Interessensgebiete. Zum einen wird aufgezeigt, welche Konzepte deutsche TCKs von Identität und Zugehörigkeit besitzen. Andererseits werden Herausforderungen dargestellt, die sie durch die Rückkehr und das Leben in Deutschland für ihre Identität und Zugehörigkeit erleben. Zuletzt werden Strategien aufgezeigt, anhand derer deutsche TCKs diese Herausforderungen zu bewältigen versuchen.

Die vorliegende Arbeit untergliedert sich in zwei Teile, mit jeweils unterschiedlichen Schwerpunktsetzungen. Hierbei dient Teil I als eine theoretische Grundlage für die in Teil II dargestellte qualitative Forschung. Der erste Teil der Arbeit führt zunächst in das Thema der Third Culture Kids ein. Insbesondere wird aufgezeigt, wodurch genau TCKs charakterisiert sind und wie diese von solchen Personengruppen abzugrenzen sind, die ebenfalls interkulturelle Erfahrungen besitzen. Das 2. Kapitel stellt theoretische Grundlagen zu Identität und Zugehörigkeit dar. In diesem Zusammenhang werden außerdem bestehende Konzepte und Forschungserkenntnisse zur Identität und Zugehörigkeit von TCKs aufgeführt. Im dritten und letzten Kapitel des Theorie-Teils wird schließlich auf das Thema Bewältigung eingegangen. Dieses Kapitel zeigt einige der grundlegenden Konzepte zu Stressbewältigung sowie der Bewältigung von kritischen Lebensereignissen und Alltagswidrigkeiten. Der empirische Teil dieser Arbeit beginnt zunächst mit einem Kapitel zum methodischen Vorgehen. Hierin sollen das zugrundeliegende Forschungsinteresse sowie Erhebungsmethode, Fallauswahl, Interviewdurchführung und Auswertungsmethode dargelegt werden. Außerdem wird an dieser Stelle der Forschungsprozess kritisch reflektiert. Das 6. Kapitel führt anschließend die unterschiedlichen Einzelfälle kurz auf und stellt die jeweiligen Rückkehrbedingungen der Interviewpartner kontrastierend gegenüber. Darauf folgt in Kapitel 7 ein kategorialer Quervergleich zwischen den interviewten TCKs. Dieser Vergleich

³ In dieser Arbeit werden deutsche TCKs als Third Culture Kids verstanden, die im Besitz der deutschen Staatsbürgerschaft sind.

unterteilt sich in drei Schwerpunkte. So werden in einem ersten Teil die Konzepte der Befragten von Identität und Zugehörigkeit dargestellt. Anschließend wird aufgezeigt, welche besonderen Herausforderungen für ihre Identität und Zugehörigkeit sie durch die Rückkehr und das Leben in Deutschland erfahren. Der dritte Teil befasst sich schließlich mit Bewältigungsstrategien der TCKs im Umgang mit lebensweltspezifischen Herausforderungen. Abschließend werden im 8. Kapitel die grundlegenden Erkenntnisse dieser Arbeit zusammenfassend dargestellt und entsprechende Schlussfolgerungen für die Soziale Arbeit gezogen.

Teil I Theorie